

وهو يعكف على اخراج مسرحيته الجديدة (انتبه قد يحدث لك هذا)

المخرج محسن العزاوي: اية انطلاقه

بديدة لا تعتمد على المنهج الوظيفي

عبد العليم البناء

العزاوي الذي كانت مسرحية (ترنيمة الكرسي الهزاز) لئهل الهاشمي آخر عمل قدمه يواصل حالياً اخراج مسرحية جديدة للفرقة الوطنية للتمثيل التي سبق ان قدم لها العديد من المسرحيات الناجحة المسرحية بعنوان (انتبه.. قد يحدث لك هذا) للكاتب الاماراتي احمد الماجد.. واشرك فيها نخبة طيبة من رواد المسرح واعضاء الفرقة المعروفين بينهم: سليمة خضير وطه سالم ومكي البدري وعزيز عبد الصاحب وعدنان شلاش وحاتم سلمان واميرة جواد وعدنان الحداد وفاضل جاسم ونضال عبد فارس.. عن هذه المسرحية وشؤون مسرحية اخرى كان لنا هذا الحوار مع المخرج محسن العزاوي.. الذي سألتناه ابتداء.. لماذا هذه المسرحية اولاً.. ولماذا لكاتب اماراتي ثانية؟

-من البديهي ان المخرج المثقف يجب ان يجيد اختيار المادة المسرحية التي تعتمد المحتوى والاثر الفني.. وقد يجد في موضوع المسرحية ما يثيره بشكل او بآخر.. ومن شأن هذا التأثير ان يجد طريقة إلى المشاهد فالنص المسرحي يتكون ويترك اثره في النفس لعدة عوامل: الموضوع والشخص واثارة.. وهي قد اجتمعت في هذا النص..

اما ما يتعلق بكون المؤلف اماراتياً فهذا الامر لم يكن يعنيني بالقدر الذي تركته هذه المسرحية من اثر في نفسي فقد قدمت من قبل جميع المؤلفين العراقيين على خشبة المسرح ونصف ما تبقى من مسيرتي كان قد اعتمد على نصوص لمؤلفين عرب واجانب.. وكل نص كانت له حلاوته ومدافه الخاص.. علماً اني لم اتعرف على المؤلف لامن قريب ولا من بعيد..

وما الذي تنطوي عليه هذه المسرحية من معالجة ورؤية فكرية.. وهل لها انعكاس او علاقة بالواقع الراهن؟

-تسلط المسرحية الضوء على الضوايق الانسانية خاصة عندما تلعب الذات وعدم الاكتراث بالآخرين فيفقد الانسان إنسانيته الحقيقية.. بينما الوجه الآخر لنكران الذات فيؤكّد صبرورة وجوهر الانسان الطيب.. ففي الوقت الذي تحدث فيه كارثة زلزال في مدينة ما نتكتشف لنا المفاهيم الخاطئة التي تلعب دورها الاجرامي في استغلال الكارثة.. فنحن امام امتحان يكرم دور الانسان او كيف يهان



محسن العزاوي

اما علاقتها بالواقع فهي قريبة الصلة هنا وهناك كون الانسان هو بطلها الحقيقي: البطل المزيف والبطل الحقيقي.. وشتان ما بين الاثنين.. اذا نحن امام مسرحية تقول كلمتها الحق سواء في العراق ام في غيره..

وما هي معالجتكم الاخراجية للمسرحية.. والاسلوب الذي تتبعونه في تجسيدها على خشبة المسرح؟

-لا تختلف المعالجة عن منهجي الاخراجي الذي مارسته على نطق واساليب عديدة.. والمسرح الشامل (اداء الممثل - سينوغرافيا) هو معالجات واجتهادات والسعي إلى وضوح الافكار خاصة وانا التعامل مع ممثلين طال غيابهم عن خشبة المسرح سنين طويلاً ولجهم من الرواد.. وهنا تكمن صعوبة التطبيق على منهج يسعى إلى الحداثة مع ادوات تضع الواقع التقليدي في تطبيق منهجها..

على ذكر الممثلين الرواد ومن لهم باع وعمر

فني طويل.. هل هذا يعني انك فقدت الثقة بالممثلين الشباب وانك لم تعد تراهن عليهم؟

-انا لم افقد الثقة بدور الشباب باتاتاً.. وعندما اخترت الرواد فان هذا لا يعني الا وضعهم امام المشاهد كقدرات كان لها تأثيرها في ما مضى في بروز المسرح العراقي على الساحة العراقية والعربية اولاً.. وهو واجب اخلاقي وتربوي ثانياً.. مع علمي وايماني ان هذه العملية ليست من السهولة بمكان لاسيما ان اللعب كان مع شيوخ تجاوز بعضهم العقد السادس من عمره.. وانا اعتبر عودة هؤلاء إلى خشبة المسرح انتصاراً واعترافاً بحرصهم وتماسكهم في ان يؤدوا ان الفنان لا يتقاعد ولا يشيخ.. وان اصحاب القدرة في الاثرما الحرص سيظلون اليتيم الوظيفي على مدى العمر.. وهو خلاف للواقع الذي يكره ان الرواد نضبت عافيتهم وضعت ذاكرتهم ولم يعد لهم مكان في ساحة الابداع.. وانا مطمئن على ان هذا الحرص سيقودهم إلى نجاح آخر وخطوة متقدمة في مسيرتهم المقبلة..

في هذا السياق.. هل تعتقد ان المسرح العراقي في الظرف الراهن بحاجة إلى انطلاقة جديدة..؟

-الانطلاقة تنوع وتفكير جاد وحرص على الدوام.. وكل جديد في اية انطلاقة يعتمد لا على المنهج الوظيفي او الاستراتيجية التي يصنعها هذا المسؤول و ذلك انما تنبع من اصالة الفنان نفسه.. والابداع ومخزون التجارب هما العدة التي يقتحم فيها الفنان مجاهل الفن المختلفة.. صحيح اننا من الضروري ان نرسم الخطوات ومن ثم ننتقي من يحقق هذه الخطوات.. فكلما كانت هذه الخطوات يتيمة ومحدودة تراجع مفهوم الانطلاقة..

ماخيراً.. اين تضع مسرحيتك الاخيرة (انتبه قد يحدث لك هذا) بين مسرحياتك الاخرى؟ -انها لا تفتقر عن باقي مسرحياتي على الرغم من تجازي اخراج اكثر من ستين عملاً اذ ان لكل واحد منها طبيعتها وطعمها واثرها.. ولا اعرف إلى أي مدى ستستفz هذه المسرحية وجدان الآخرين لاسيما وهم يعيشون ويتعايشون مع كوارث زلزالية مرعبة..

فارجو المدا

الجمال ام القوة في المسرح؟

أ. د. عقيل مهديا يوسف

ينشغل مبدع المسرح بجوانب عديدة، منها ما يخص حرفته الفنية ومنها ما يحيط بها من مسؤوليات، ومهمات، واجراءات تطبيقية وفي هذا الاشتباك ما بين "البرامج" والأطر الاجتماعية الخارجية قد يتعدّل المسار، او يصادر، او يحذف من الحياة الفنية للمجتمع.

وتقع على المخرج المسرحي، واجبات ادارية، عليه شخصياً ان يتدبر امر نفسه، وفريقه من ممثلين، وحرفيين، وجهات انتاج، واماكن وازمنة العرض، والجمهور الذي يروم مخاطبته، وطرائق التواصل معه، بعد ان اختار له النص.

انه، يكون الاهداف، ويعمل على تحقيقها من خلال افراد وجماعات ويأخذ بنظر الاعتبار متغيرات بيئته الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، وانظمة الحكم، والدولة.

فليس عرض المسرحية بمعزل عن هذه الارضية الاساسية التي تتحكم بشكل بين وملمس هو عرض لنزوات او تحيزات (نرجسية) لا علاقة لها، بذلك التسنج المتشابك بين (ذات) الفنان، و(موضوعية) المحيط الذي يستوعب جهوده الابداعية.

انها علاقة تقتضي - منه - ضبط الوقت، ومضاعفة الجهد، وحياسة موارده البشرية، والمادية، في افق (مخيلته) التي تقترح عليه، صناعة "عرض" مسرحي، ضمن اطار مادي اجتماعي، واضح الملامح، سواء في صراعاته المصيرية، او الثأنوية، او في تطلعاته الحقيقية للمستقبل.

ويريد المتفرج بدوره التأكد من حرفية هذا الفنان، ومن دوره الطبيعي، وبعديته في تنفيذ العرض ومتطلباته بلا اناثية (نجومية) مقيّنة، او تكاسل في انجاز مهماته فوق الخشبة، تبعاً (لماجه) او التغيرات (الكمية) لجمهور الصالّة! فتراه حيناً، متألقاً، مندفعاً، وحيناً آخر، متخطفناً، خامداً!! فالخرج، مثل جمهوره، ينبغي ان يتوقف على معرفة دقيقة لما يريد من كادره (سواء الممثلين، او الفنيين) ان يعملوه تفصيلياً في العرض، بعد ان يرتفع بادانهم المهني والابداعي إلى افضل الطرائق التواصلية تأثيراً في الجمهور.

ان خياراته الصائبة ينبغي ان تقف بالضد من آراء طائشة تنسب لهذا الفيلسوف او ذاك، او ذلك الكاتب او هذا الفنان، وان يعزز من خلفياته المجتمعية والوطنية، كان (نيتشه) - مثلا - يؤكد على ابتكار اشياء كثيرة تكون بديلاً عن الحرب، لكنه وجد في التمدن الرفيع سبباً في الوهن والميوعة!! فقال بحروب مفصلة في مقاسات جنونه الخاص، انها (حروب رائعة، فخمة، مرعبة)!!

وبغض النظر عن فداحة الحروب، وتمزيقها للاوطان فان الخسارة تكون اكبر (معنوية) حين يتفوه بها فيلسوف ويروپها فنان ويتسمم بها جمهور.. وحشية (نيتشه) جعلته يطالب ب (عودات مؤقتة - للشعوب - إلى حالة البربرية)..!

وشتان ما بين خطاب الفنان "الحضاري" وخطاب "تدميري" يرى "القوة الاولية" موجودة في اساس جميع ظاهرات الكون!!

خطاب من فرط وحشيته يقول: (سد ضربة إلى ذلك يسقط) وخطاب تنويري، من فرط رفته يقول: (الجمال هو الفانفون) لا القوة ولا غريزة الحرب (الزومعة) ولا الايدولوجيات الظلامية بل اعياد موصولة من الفرح، ومباح البناء لا التدمير.

هيمنة لغة الجسد .. في مهرجان القاهرة الدولي السابع عشر للمسرح التجريبي

لغة خطابها الدرامي والمسرحي فهناك عرض "مأساة المهلهل" تأليف واخراج حكيم حرب لفرقة المسرح الحي (الاردن) الذي اعتمد على لغة التعبير الضوئي والجسدي مما يجعله اقرب إلى اللوحة الفنية الحديثة التي تمزج بين السيرريالية والتعبيرية والتجريدية. العرض عن فنان حالم سئم الواقع الذي يعيشه فبدأ البحث عن واقع أكثر سحراً ودهشة فلم يجد الا في الخيال ومن خلال استحضار شخصيات من الماضي لايطال عاشوا في زمن الفروسية - ينضم اليه في لعبة الخيال هذه رجل بسيط (زيال) على طريقة (دون كيشوت) وتابعه (سانشو) فيستحضران سيرة الزير سالم ابو ليلى المهلهل ويتقمصان ادوار الفرسان فيها ويتقمص الفنان مع زيال شخصية الفرسان وعقب انتهاء اللعبة يقرر الزيال العودة إلى الواقع لانه اجمل من الوهم بينما يستمر الفنان الحالم في لعبة الخيال..!

ومن عروض المونودراما التي نزعّت نحو التجريب بجسد الممثل (الواحد) في العرض اليميني (انت) لفرقة المسرح الوطني بصنعا وهو من تأليف عبد ربه الهيثمي واخراج انصاف علوي وقد تناول العرض اليميني في معالجة اخراجية وادائية جريئة الصراع بين امرأة ومجتمعتها الذي يعطي للرجل حرقه وتحطاله وفي اعقاب روح الانسان عليها انسانيته وسالبا اياه منها. اما العرض السوري "هجرة انتيجون" تأليف واخراج جهاذسد فيعتمد لغة الجسد ليعبّر عن وجهة نظره في هجرة الروح إلى عالم أكثر نقاء بعيداً عن الطفيلان وازهاق روح الانسان. اما العرض العراقي الذي اعتمد لغة الجسد بكل مفرداتها (اللغوية) ذات البنفسج لحييد منعشر مؤلّفاً ومخرجا والذي بث بين ثنايا عرضه (لوحات تعبيرية راقصة) لتفجير الصراع الدرامي وتأكيد موطئ جسد الممثل في تكوينات جمالية وعمل على تفجيرها مسرحياً وكان اقرب إلى الفنون هذه اللوحات مثلما في باقي المشاهد (الحوارية) بارعين في ادائهم التعبيري لاسيما الممثل (ضياء سامي) الذي قدم اداء احترافياً لشخصية الجنرال وقد ساعد المخرج (كصمم) في تشكيل حركة اجساد الممثلين وفقاً لتطلبات المشهد الدرامي وتحولاته. اخيراً لقد كانت دورة مهرجان القاهرة الاحياء والدلالة فهو (حريق القماش الجدارية فقد استخدمت بتوظيفات متعددة - شاشة عرض مثلاً) اما القطعة الارضية فقد تم استثمارها كبحر وتم تشكيلها لاغراض عديدة.. وقد لجأ المخرج من خلال عمله إلى استخدام الالفة والجمال في معالجاته الاخراجية اما الاضاءة والمؤثرات الصوتية والموسيقى فكانت غاية في البراعة والجمال. كان ممثلو (صفر) دايمنو العرض وابطاله من خلال تداخلهم مع المنظر والضوء والاكسسوار ويثوا الحياة والجمال في فترات العرض وامسكوا بتلابيبها لاسيما تلك الدمية العملاقة المذهلة والتي تم تحريكها والتحكم بها ببراعة واتقان وجمال. وازضافة إلى ما تقدم حصره وتحليله من عروض اجنبية التحدت من جسد الممثل مركزاً فنياً وجمالياً جاسماً فان عروضاً عربية عديدة قد نحت المنحى ذاته من خلال نزوعها نحو التجريب بالجسد وامايتها بان التعبير الجسدي هو لغة العصر والتجريب فاتجه معظمها إلى لغة الجسد لتكون

وبالتالي يخلق ارضاً خصبة للحشرات والامراض والابوينة وبعد ذلك يسترد وعيه بالموقف ويتحول ذلك الوحش إلى عملاق يتلعب القمامة وذلك عن طريق انتقاء وتقسيم القمامة. هذه اللاوراق، وتلك للزجاجات واخرى للاكياس البلاستيكية، وفي النهاية يصبح كل شيء نظيفاً وتغطي القمامة المنظمة بسجادة بيضاء - وتبدأ بعض الزهور في النمو كبدائية للعالم الجديد.

اما العرض الاندونوسي "صفر" لفرقة مسرح مانديري وللمخرج كارول بوتو ويجايا فقد قدم جهدا واداء (جماعيا) مبدعاً استحق عنه بجدارة جائزة (افضل عرض جماعي في المهرجان مناصفة مع العرض الأردني (الخروج إلى الداخل) وعرض (صفر) الاندونوسي بطله الفعل البصري والحركي وقد اعتمد الانهار البصري والايقاع المتسارع والحكم وهو ينتمي في بعض مفاصله الاخراجية والادائية إلى المسرح الشرقي وتقنياته. وقد نجح العرض في توظيف بؤرة العرض وهي دمية قماشية عملاقة استحوذت على الفعل المسرحي وهي تخوض صراعاً ملحمياً مع جموع بشرية - وقد كان ممثلو العرض هم محركو هذه الدمية العملاقة مثلما كانوا محركي (الضوء)

يعاني من انقسام في الشخصية او بالاحرى في الهوية الانسانية. وقد امثلك ممثل (نظرة ميدوسا (املجاما) والمخرج (ان ويستفال) فقد قدم عرضاً (غرائبياً) في شكله ومفرداته فضلاً عن اسلوب التمثيل والاخراج الذي غلف لنا (نفايات) العرض في اطار جمالي متشّير (بابليسكو تعني نفايات الاوراق).. اذ تظهر المثلة في البداية بنتاً صغيرة تلعب بالجراند تحاول ان تحوّل فستانا، زهرة ولعبا كثيرة تلعب بها ثم تظهر في صورة رجل يحاول قراءة الجرائد ولكنه يضطرب لما حوله من ضوضاء. ويزداد غضبه فيلقي بالاوراق بعيداً. وبالتدرج تتحول المثلة إلى شخص وحشي يلقي بالقمامة ويغير من منظر المشهد كلية إلى فوضى



الذين يحملون معهم الناجين؟ وما هي المشاعر الباقية بعد صحوة الطوفان؟ الفريدة ل (محمد فيزولي) بعنوان (ليلى والمجنون).. وقد ابداع المخرج (باختيار خاينزادة) مع مثليه في تقديم عرض صامت متميز. ومن العروض التي اعتمدت لغة الجسد العرض الباكستاني (مدينة الاحزان) الذي يروي حكاية ثلاثة رجال (رجل عجوز ورجل في منتصف العمر وآخر في مرحلة الشباب) هؤلاء يتذكرون الماضي حين واجهوا احداثاً صادمة في حياتهم حيث يأخذ العرض مشاهدية في حرلة اكتشاف الذات من خلال مشاهد (تعبيرية) كان (الجسد) ويطها.

ومن بين العروض المتألقة في هذا الميدان عرض (الفنران) لفرقة تياترو ستابيلي دي اينسو فاسلسوني (الايطالية) وللمخرج ميشيالا لوستني حين يضيء القمر المكتمل المسرح في مساحة تبلغ مائة متر مربع من الرمل الابيض واخر المخلوقات من حرب تصدر من المحاولات المدمرة للنفس عند اشتغال الثورة قبل السكن الاخير.

ومن عروض (الممثل الواحد) المتميزة في المهرجان والتي اعتمدت لغة الجسد بشكل مطلق عرض (نظرة ميدوسا (الحادة) لفرقة (فينيتا لاکوميديا) الهنكارية وقد عكس العرض الذي اخرجه انيكو جوهاسنر (او. كاروسو) نظرة ميتافيزيقية فلسفية تشبه عصرنا الحالي بتغيراته العلمية البيولوجية بالحرباء وقدرتها على تغيير الوانها فكانتاً نعيش في عصر

ازديجان ويمكن عد هذا العرض اول عرض باليه صامت يعتمد على لغة الجسد ويقوم العرض على القصيدة الفريدة ل (محمد فيزولي) بعنوان (ليلى والمجنون).. وقد ابداع المخرج (باختيار خاينزادة) مع مثليه في تقديم عرض صامت متميز. ومن العروض التي اعتمدت لغة الجسد العرض الباكستاني (مدينة الاحزان) الذي يروي حكاية ثلاثة رجال (رجل عجوز ورجل في منتصف العمر وآخر في مرحلة الشباب) هؤلاء يتذكرون الماضي حين واجهوا احداثاً صادمة في حياتهم حيث يأخذ العرض مشاهدية في حرلة اكتشاف الذات من خلال مشاهد (تعبيرية) كان (الجسد) ويتناول العرض تاريخ اللبان بدءاً من

ومن العروض التي نزعّت نحو توظيف التعبير الجسدي معاً ويرتدي الممثلون موضة العشرينيات والثلاثينيات لكن ليس بطريقة تقليدية.. اذ نرى ثلاث فتيات يمرن بعدة عوايق تبعاً لتظروف هذه الحوادث التاريخية وازمنتها - وتميز العرض الروماني بطابع ديناميكي كوميدي نابض بالحياة.

ومن العروض التي نزعّت نحو توظيف التعبير الجسدي معاً ويرتدي الممثلون موضة العشرينيات والثلاثينيات لكن ليس بطريقة تقليدية.. اذ نرى ثلاث فتيات يمرن بعدة عوايق تبعاً لتظروف هذه الحوادث التاريخية وازمنتها - وتميز العرض الروماني بطابع ديناميكي كوميدي نابض بالحياة.

ومن العروض التي نزعّت نحو توظيف التعبير الجسدي معاً ويرتدي الممثلون موضة العشرينيات والثلاثينيات لكن ليس بطريقة تقليدية.. اذ نرى ثلاث فتيات يمرن بعدة عوايق تبعاً لتظروف هذه الحوادث التاريخية وازمنتها - وتميز العرض الروماني بطابع ديناميكي كوميدي نابض بالحياة.

ومن العروض التي نزعّت نحو توظيف التعبير الجسدي معاً ويرتدي الممثلون موضة العشرينيات والثلاثينيات لكن ليس بطريقة تقليدية.. اذ نرى ثلاث فتيات يمرن بعدة عوايق تبعاً لتظروف هذه الحوادث التاريخية وازمنتها - وتميز العرض الروماني بطابع ديناميكي كوميدي نابض بالحياة.

يمكن ان نطلق على الدورة السابعة عشرة لمهرجان القاهرة للمسرح التجريبي الذي عقد مؤخراً في القاهرة "دورة عروض الجسد" فمن بين اكثر من ثمانين عرض مسرحي قدمت على (٢٢) قاعة مسرح يمكن القول ان هناك سمات مشتركة تجمع بين عروض عدد من الدول المشاركة في مهرجان هذا العام.. وتعل استخدام (لغة الجسد) هو قاسم مشترك للعديد من الاعمال المسرحية العربية والاجنبية..

ومن بين هذه العروض العرض الاوكراني "ايوب" تأليف كارول وجتيل واخراج جازو سلاف فيدرو شيتين، والطابع الاساسي للعرض هو لغة الجسد التي تولد منها الكلمة مستخدماً الآلات الموسيقية الاولية مثل المزمار والروكو. وقصة (ايوب) مستوحاة من قصة من قصص الكتاب المقدس من العهد القديم.

يقوم الكورس ومجموعة من المرتلين بغناء المسرحية باكملها حيث يعيدون تقديم معاناة ايوب على الارض. وتتألف هذه الحكاية بالتحركة من خلال الصور الديناميية للنار والماء. وقد استخدمت في العرض في آن واحد ثلاثة الوان (الاحمر والاسود والابيض) كي تساعدنا على التولج إلى زمن ما قبل التاريخ عندما وهبنا الله امكانية ادراك قوة الايمان الانساني من خلال شخصية (ايوب) (الله يعطي - الله يأخذ) تمثل هذه المقولة فكرة المسرحية التي طرحت تساؤلات عن ماهية الانسان في هذه الحياة والتي تظهر بوضوح في هذا العرض الذي اعتمد لغة الجسد التعبيرية وفجر طاقتها التعبيرية والدالية بلاغة.

ويأتي العرض النمساوي لفرقة (مختبر لايش) المسرحية "بداية الحديث" اخراج العراقي شمال امين كبحث تجريبي على الجسد من خلال الصوت.. وهو استكمال للمركز البحثي لفرقة (مختبر لايش) الذي تأسس عام ١٩٩٨ في (فيينا) بالنمسا. ويعتمد سيناريو العرض الروماني "خطوة ١٠٠" على سيناريو يغطي المدة ما بين الحريين الاولى والثانية وعلى موسيقى العشرينييات.. العرض من تأليف واخراج كلاوديا جترويو ويعتمد

د. حسيت عليا هارفا

القاهرة